


๒๔๘๘ 1945



มหาวิทยาลัยฯ ได้จัดให้มีการฝึกสารวัตรนายสิบขึ้นในพื้นที่มหาวิทยาลัย โดยนำนักศึกษา ต.ม.ร.ก. รุ่นที่ 7 และนักเรียนเตรียมอุดมศึกษามาทำการฝึกฝนในช่วงสั้น ๆ แต่แท้จริงแล้วเป็นการฝึกกองกำลังขึ้นเพื่อต่อต้านญี่ปุ่นแต่ยังไม่ทันได้ปฏิบัติการ เนื่องจากญี่ปุ่นแพ้สงคราม

The university started the Army Non Commissioned Officer training program on the school premises. The program trained the 7th graduating class of the preparatory school and high school students in a short course. The program was actually training officers to fight in the resistance movement against the Japanese forces but was never mobilized because the Japan finally lost the war.

ตอนที่ ๔๔ เล่ม ๖๒ ราชกิจจานุเบกษา ๑๖ สิงหาคม ๒๔๘๘



ประกาศ
สันติภาพ

ในพระปรมาภิไธยสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวอานันทมหิดล
ผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์
(ตามประกาศประธานสภาผู้แทนราษฎร
ลงวันที่ ๑ สิงหาคม พุทธศักราช ๒๔๘๗)
บวรี้ พนมยงค์

โดยที่ประเทศไทยได้เสียดินแดนอันเป็นที่รัก
ความเป็นกลางอย่างเคร่งครัด และจะยุติการรุกราน
ของต่างประเทศทุกวิถีทาง ดังปรากฏเห็นได้จากกรณี
นี้ นักกฎหมายกำหนดหน้าที่คนไทยในเวลานี้ เมื่อพุทธศักราช

ตอนที่ ๔๔ เล่ม ๖๒ ราชกิจจานุเบกษา ๑๖ สิงหาคม ๒๔๘๘

สงครามและการกระทำอันเป็นปฏิปักษ์ต่อสหประชาชาติ
ดังกล่าวมาแล้ว

บัดนี้ ประเทศผู้เป็นด้อยปฏิบัติตามคำประกาศของ
สหรัฐอเมริกา บริเตนใหญ่ จีน และสหภาพโซเวียต ซึ่ง
ได้กระทำ ณ นครปารีสแล้ว สันติภาพจึงกลับคืนมาสู่
ประเทศไทย อันเป็นความประสงค์ของประชาชนชาวไทย
ผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์ ในพระปรมาภิไธยสมเด็จพระ
พระเจ้าอยู่หัว จึงขอประกาศโดยเปิดเผยต่อประชาชน
ชาวไทยว่า การประกาศสงครามต่อสหรัฐอเมริกาและ
บริเตนใหญ่ เป็นประโยชน์แก่ประชาชนชาวไทย ใน
ส่วนที่เกี่ยวกับสหประชาชาติ ประเทศไทยได้ตัดสินใจที่จะ
กลับคืนมาซึ่งสัมพันธไมตรีอันดีอันเคยมีมากับสหประชาชาติ
เมื่อก่อนวันที่ ๘ ธันวาคม พุทธศักราช ๒๔๘๔ และพร้อม
ที่จะร่วมมือเต็มที่ทุกทางกับสหประชาชาติใน การสถาปนา
เสถียรภาพในโลกนี้

บรรดาคนแดนซึ่งเป็นผู้เป็นด้อยของไทยครอบครอง คือ
รัฐกัลลีนตัน ตรังกาน ไทรบุรี ปูลิส เซียงกง และเมืองพมอ
ในประเทศไทยไม่มีความปรารถนาที่จะคืนแดนเหล่านี้ และ

๑๖ สิงหาคม ๒๔๘๘ ราชกิจจานุเบกษา เล่ม ๖๒ ตอนที่ ๔๔

๒๔๘๘ อยู่แล้วนั้น ความจริงอันแน่นอนดังกล่าวนี้ที่แสดง
ให้เห็นประจักษ์แจ้งแล้วเมื่อญี่ปุ่นได้รุกรานที่เข้าในดินแดน
ประเทศไทย ในวันที่ ๘ ธันวาคม พุทธศักราช ๒๔๘๔
โดยได้มีการต่อสู้การรุกรานหูกแห่ง และทหาร ตำรวจ
ประชาชนพลเมืองได้เสียชีวิตไปในอันเป็นอันมาก

เหตุการณ์อันปรากฏเป็นสักขีพยานนี้ที่แสดงให้เห็น
อย่างแจ่มแจ้งว่า การประกาศสงครามเมื่อวันที่ ๒๔ มกราคม
พุทธศักราช ๒๔๘๔ ต่อบริเตนใหญ่และสหรัฐอเมริกา
ตลอดถึงการกระทำทั้งหลายซึ่งเป็นปฏิปักษ์ต่อสหประชาชาติ
นั้น เป็นการกระทำอันผิดจากเจตน์จำนงของประชาชน
ชาวไทย และคำมั่นจับต้องที่อยู่ที่ตั้งรัฐธรรมนูญ
และกฎหมยอันเมือง ประชาชนชาวไทยที่ภายในและ
ภายนอกประเทศ ซึ่งอยู่ในฐานะที่จะช่วยเหลือสหประชา
ชาติ สหประชาชาติ ผู้รักที่จะให้สันติภาพโลกนี้ ได้กระทำ
การทวิวิถีทางที่จะช่วยเหลือสหประชาชาติซึ่งสหประชาชาติ
ส่วนมากยอมรับอยู่แล้ว ทั้งนี้เป็น แสดงเจตน์จำนง
ของประชาชนชาวไทยอีกครั้งหนึ่งที่ไม่เห็นด้วยต่อการประกาศ

๑๖ สิงหาคม ๒๔๘๘ ราชกิจจานุเบกษา เล่ม ๖๒ ตอนที่ ๔๔

พร้อมที่จะจัดการ เพื่อส่งมอบใน เมื่อบริเตนใหญ่พร้อมที่จะ
รับมอบไป

ส่วนบรรดาบทกฎหมายอื่นใด ๆ อันมีผลเป็นปฏิปักษ์ต่อ
สหรัฐอเมริกา บริเตนใหญ่ และเครือจักรวรรดิ ก็จะได้
พิจารณากลับไปภายในทันที บรรดาความเสียหายอย่าง
ใด ๆ จากกฎหมายเหล่านั้น ก็จะได้รับชดเชยโดยชอบธรรม

ในที่สุดนี้ ขอให้ประชาชนชาวไทยทั้งหลาย ตลอดจน
ชนทั้งตัว ซึ่งอยู่ในราชอาณาจักรไทย จะต้องอยู่ในความสงบ
และไม่กระทำ การใด ๆ อันจะเป็น การก่อความเสียหาย
แก่ประชาชน พึงยึดมั่นในศุภคติ ซึ่งได้วางไว้ในคำศกถ
ของสหประชาชาติ ณ นครซานฟรานซิสโก

ประกาศ ณ วันที่ ๑๖ สิงหาคม พุทธศักราช ๒๔๘๘
เป็นปีที่ ๑๒ ในรัชกาลปัจจุบัน

ผู้รับสนองพระบรมราชโองการ
ท้าวบวรี้
รัฐมนตรี

ภายหลังการทิ้งระเบิดปรมาณูโดยสหรัฐอเมริกา
จักรพรรดิญี่ปุ่นทรงประกาศยอมจำนน ผู้ประศาสน์การ
ดร.ปรีดี พนมยงค์ และในฐานะผู้สำเร็จราชการแทน
พระองค์ รัชกาลที่ 8 ออก “ประกาศสันติภาพ”
นับเป็นการสิ้นสุดสภาพสงครามของไทยกับสัมพันธมิตร

After the explosion of the United States’ nuclear
bombs, the Emperor of Japan declared surrender.
University Rector, Dr. Pridi Banomyong, as Regent
for the King Rama VIII announced the “Peace
Declaration”, which marked the end of the war
between Thailand and the Allies.